

# Proiettore Acer

**Serie P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP**  
**Manuale dell'utente**

Copyright © 2007. Acer Incorporated.  
Tutti i diritti riservati.

Manuale dell'utente per il Proiettore Acer Serie P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP  
Prima edizione: 10/2007

Le informazioni contenute in questa pubblicazione sono soggette a modifiche periodiche, senza obbligo di preavviso ad alcuna persona. Tali modifiche saranno incorporate nelle nuove edizioni di questo manuale, o in documenti e pubblicazioni integrative. Il costruttore non rilascia dichiarazioni, né garanzie di commerciabilità o di idoneità ad uno scopo specifico.

Trascrivere nello spazio sottostante il numero di modello, il numero di serie, la data d'acquisto e il luogo d'acquisto. Il numero di serie e il numero di modello sono riportati sull'etichetta applicata al computer. In tutta la corrispondenza relativa all'apparecchio si dovranno sempre citare numero di serie, numero di modello e data e luogo d'acquisto.

È severamente vietato riprodurre, memorizzare in un sistema di recupero o trasmettere parti di questa pubblicazione, in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, fotocopie, registrazioni o altro, senza la previa autorizzazione scritta della Acer Incorporated.

Proiettore Acer Serie P5260E/P5260EP/P1165E/P1165EP

Numero di modello: \_\_\_\_\_

Numero di serie: \_\_\_\_\_

Data di acquisto: \_\_\_\_\_

Luogo d'acquisto: \_\_\_\_\_

Acer e il logo Acer sono marchi registrati di Acer Incorporated. Gli altri nomi di prodotto o marchi registrati delle società sono utilizzati nel presente documento solo a scopo di identificazione e appartengono ai rispettivi proprietari.

“HDMI, il logo HDMI e High Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC.”

# Informazioni su sicurezza e comfort

Leggere con attenzione le seguenti istruzioni. Conservare il presente documento per riferimenti futuri. Rispettare tutte le avvertenze ed istruzioni riportate sul prodotto.

## Spegnere il prodotto prima di procedere alla pulizia

Prima di pulire il computer, scollegarlo dalla presa della corrente. Non usare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia, servirsi di un panno umido.

## Fare attenzione quando si scollega il dispositivo

Rispettare le seguenti linee guida quando si collega e scollega l'alimentazione ad un'unità esterna di alimentazione:

- Installare l'unità di alimentazione prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa CA.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima di rimuovere l'unità di alimentazione dal computer.
- Se il sistema supporta più fonti di alimentazione, scollegare l'alimentazione togliendo tutti i cavi di alimentazione dalle prese.

## Avvertenze sull'accessibilità

Verificare che le prese di corrente a cui viene collegato il cavo di alimentazione siano il più possibile accessibili e poste il più possibile vicine all'apparecchiatura. Quando è necessario scollegare l'alimentazione dall'apparecchiatura, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.



### Avvertenza!

- Non usare questo prodotto in prossimità di acqua.
- Non collocare questo prodotto su un carrello, un supporto o un tavolo instabili. In caso di caduta il prodotto potrebbe danneggiarsi gravemente
- Sull'apparecchio sono presenti fessure ed aperture di ventilazione, per garantire un funzionamento affidabile e per evitare surriscaldamenti. Non ostruire o coprire tali aperture. Non ostruire mai le aperture collocando il prodotto su un letto, divano, tappeto o altre superfici simili.

Non collocare mai il prodotto vicino o sopra un radiatore o altra fonte di calore, o in un'installazione ad incasso, a meno che non sia garantita un'opportuna ventilazione.

- Non spingere mai oggetti di alcun tipo all'interno del prodotto attraverso le fessure di ventilazione, poiché potrebbero toccare parti sotto tensione o provocare cortocircuiti con il rischio di incendi o scosse elettriche. Non rovesciare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.

- Per non danneggiare i componenti interni e prevenire la fuoriuscita di liquidi dalla batteria, non collocare il prodotto su superficie instabili.
- Non usare mai in ambienti in cui si possono verificare vibrazioni che potrebbero verificare corto circuiti e si rischia di danneggiare le parti rotanti o la lampada.

## Uso dell'energia elettrica

- Alimentare il prodotto esclusivamente con il tipo di tensione indicato sulla targhetta d'identificazione. Se non si è sicuri della tensione di rete disponibile, rivolgersi al proprio rivenditore o compagnia elettrica locale.
- Non collocare oggetti d'alcun tipo sul cavo d'alimentazione. Evitare l'uso del prodotto in luoghi ove persone potrebbero camminare sul cavo d'alimentazione.
- Se si utilizza un cavo di prolunga con il computer, assicurarsi che l'ampereaggio totale degli apparecchi collegati al cavo di prolunga non superi l'ampereaggio di quest'ultimo. Assicurarsi anche che la potenza nominale di tutti gli apparecchi collegati alla presa di rete non superi la potenza nominale del fusibile.
- Evitare di sovraccaricare la presa di corrente, la basetta o il connettore fisso collegando un numero eccessivo di dispositivi. Il carico totale del sistema non deve superare l'80% della potenza del circuito derivato. Se si utilizzano basette di alimentazione, il carico non deve superare l'80% della potenza massima in ingresso della basetta.
- L'adattatore CA del prodotto è dotato di una spina a tre poli con messa a terra. La presa può essere inserita solo su prese di alimentazione con messa a terra. Assicurarsi che la presa di corrente disponga della messa a terra richiesta prima di collegare la spina dell'adattatore CA. Non inserire la spina in una presa di corrente priva di messa a terra. Contattare il proprio elettricista per i dettagli.



.....

**Avvertenza! Il perno di messa a terra garantisce un alto livello di sicurezza. L'uso di una presa di corrente con messa a terra non adeguata potrebbe causare scosse e/o lesioni.**



.....

**Nota: Il perno di messa a terra garantisce inoltre una buona protezione da eventuali disturbi dovuti ai dispositivi elettrici nelle vicinanze che potrebbero interferire con la prestazione del prodotto.**

- Usare il prodotto solamente con il cavo di alimentazione fornito. Se è necessario sostituire il cavo di alimentazione, assicurarsi che il nuovo cavo sia conforme ai seguenti requisiti: separabile, elencato tra gli UL / certificato CSA, di tipo SPT-2, minimo 7A 125V, approvato da VDE o suo equivalente, lunghezza massima 4.6 metri (15 piedi).

## Assistenza al prodotto

Non tentare di riparare da soli il prodotto, poiché l'apertura o rimozione di coperchi potrebbe esporre le parti, con gravi rischi per la propria incolumità. Contattare il personale di servizio qualificato.

Scollare il prodotto dalla presa a muro e contattare personale tecnico qualificato quando:

- il cavo di alimentazione o la presa sono danneggiati, tagliati o consumati
- è stato versato del liquido sul prodotto
- il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua
- è stato fatto cadere il prodotto o la custodia è stata danneggiata
- il prodotto rivela un evidente calo di prestazioni, suggerendo la necessità di assistenza tecnica
- il prodotto non funziona correttamente dopo aver seguito le istruzioni sul funzionamento



.....

**Nota: Intervenire unicamente sui comandi contemplati nelle istruzioni operative, poiché la regolazione impropria di altri comandi potrebbe causare danni e spesso richiede l'intervento approfondito di un tecnico qualificato per riportare il prodotto alle normali condizioni operative.**



.....

**Avvertenza! Per motivi di sicurezza, non usare parti non conformi durante l'inserimento o la sostituzione di componenti. Consultare il rivenditore per informazioni sulle opzioni di acquisto.**

Il dispositivo e le sue componenti potrebbero contenere piccole parti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

## Altre informazioni sulla sicurezza

- Non guardare all'interno dell'obiettivo del proiettore quando la lampada è in funzione. La luce intensa potrebbe danneggiare gli occhi.
- Per prima cosa accendere il proiettore quindi le origini del segnale
- Non posizionare il prodotto nei seguenti ambienti:
  - Spazi poco ventilati o stretti. È necessario tenere il proiettore ad almeno 50cm dalle pareti e garantire dello spazio per il ricircolo dell'aria.
  - Posizionare il prodotto in punti dove la temperatura potrebbe raggiungere temperature elevate, come ad esempio all'interno di vetture con i finestrini chiusi.
  - Posizionare il prodotto in luoghi eccessivamente umidi, polverosi, o con fumo di sigarette perché potrebbero contaminare le componenti ottiche, con conseguente riduzione della durata e scurire le immagini.
  - Posizionare il prodotto vicino a allarmi anti incendio.
  - Posizionare il prodotto in ambienti con temperatura superiore a 40 °C/104 °F.
  - Posizionare il prodotto in luoghi dove le altitudini sono superiori ai 10000 piedi.
- Scollegare immediatamente in caso di mal funzionamento del proiettore. Non utilizzare se fumo, rumori o odori fuoriescono dal proiettore. Si potrebbero verificare incendi o folgorazioni. In questo caso, scollegare immediatamente e contattare il rivenditore.

- Non continuare ad utilizzare il proiettore nel caso sia rotto o di caduta. In questo caso, contattare il rivenditore per un controllo.
- Non rivolgere l'obiettivo del proiettore verso il sole. Potrebbe causare un incendio.
- Quando si spegne il proiettore, verificare che abbia completato il ciclo di raffreddamento prima di scollegare l'alimentazione.
- Non interrompere bruscamente l'alimentazione principale o scollegare il proiettore mentre è in funzione. Si potrebbe causare la rottura della lampada, incendi, folgorazioni o altri problemi. Il modo migliore è attendere che si spengano le ventole prima di scollegare l'alimentazione.
- Non toccare le griglie delle prese d'aria e la piastra inferiore perché potrebbero essere calde.
- Pulire spesso il filtro dell'aria. La temperatura interna potrebbe aumentare e causare danni se il filtro/aperture di ventilazione vengono ostruite con polvere o sporco.
- Non guardare all'interno delle griglie delle prese d'aria mentre il proiettore è in funzione. Si potrebbero danneggiare gli occhi.
- Aprire sempre l'otturatore dell'obiettivo e rimuovere lo sportellino dell'obiettivo quando il proiettore è in funzione.
- Non ostruire l'obiettivo del proiettore con nessun oggetto mentre è in funzione poiché si potrebbe surriscaldare e deformare l'oggetto o anche causare incendi. Per spegnere temporaneamente la lampada, premere HIDE sul proiettore o sul telecomando.
- La lampada diventa estremamente calda durante il funzionamento. Consentire sempre il raffreddamento del proiettore per almeno 45 minuti prima di rimuovere la lampada per la sostituzione.
- Non utilizzare la lampada oltre la sua vita di esercizio. In rare occasioni si potrebbe verificare la rottura della lampada.
- Non sostituire mai la lampada o alcuna componente elettrica fino a quando il proiettore non viene scollegato.
- Il prodotto è in grado di valutare automaticamente l'autonomia della lampada. Assicurarsi di sostituire la lampada quando viene visualizzato il messaggio di avvertimento.
- Quando si sostituisce la lampada, lasciare raffreddare l'unità, e seguire le istruzioni per la sostituzione.
- Ripristinare la funzione "Ripristino ore lampadina" dal menu "Gestione" dopo aver sostituito il modulo lampada.
- Non tentare di smontare il proiettore. All'interno sono presenti alti voltaggi che potrebbero causare danni alle persone. Le uniche parti sostituibili dall'utente sono sotto il coperchio rimovibile. Per la manutenzione contattare solamente personale tecnico qualificato.
- Non posizionare il proiettore verticalmente. Potrebbe causare la caduta del proiettore, con conseguenti danni e lesioni.
- Il prodotto è in grado di visualizzare immagini capovolte per l'installazione a soffitto. Utilizzare solamente il kit di montaggio a soffitto fornito da acer per montare il proiettore e garantirne una installazione sicura.

## Ambiente operativo per l'utilizzo del wireless (opzionale)



**Avvertenza!** Per ragioni di sicurezza, spegnere tutti i dispositivi wireless o di trasmissione radio quando si utilizza l'apparecchiatura nelle seguenti condizioni. Il dispositivo potrebbe includere, ma non essere limitato a: wireless LAN (WLAN), Bluetooth e/o 3G.

Ricordarsi di seguire le normative speciali in vigore nel proprio paese, e di spegnere sempre il dispositivo quando ne è vietato l'uso o quando potrebbe causare interferenze o pericolo. Utilizzare il dispositivo solamente nella sua posizione operativa normale. Il dispositivo è conforme con le linee guida sull'esposizione a RF quando viene utilizzato in condizioni normali, ed insieme all'antenna viene posizionato ad almeno 1.5 centimetri (5/8 piedi) dal proprio corpo (fare riferimento alla figura di seguito). Questo non deve contenere oggetti di metallo e il dispositivo deve essere posizionato alla distanza dal corpo indicata in precedenza.

Per trasmettere con successo file dati e messaggi, il dispositivo richiede una connessione alla rete di buona qualità. In alcuni casi, la trasmissione di file dati e messaggi ritardata fino a che non diviene disponibile una connessione.

Assicurarsi che istruzioni inerenti le distanze specificate in precedenza siano seguite fino al completamente della trasmissione.

Il dispositivo contiene parti magnetiche. Materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo, e persone con apparecchi acustici non devono tenere il dispositivo vicino all'orecchio con l'apparecchio acustico. Non porre carte di credito o altri dispositivi magnetici di memorizzazione vicino al dispositivo, poiché le informazioni in essi contenute potrebbero essere cancellate.

### Dispositivi medici

Il funzionamento di apparecchiature di trasmissione radio, inclusi i telefono wireless, potrebbero interferire con le funzionalità di apparecchiature mediche protette in maniera non adeguata. Consultare un medico o il produttore di apparecchiature mediche per determinare se sono adeguatamente protette da energia RF esterna o se si hanno domande. Spegnere il dispositivo nei servizi di assistenza sanitaria quando la normativa vigente in queste richiede di fare ciò. Ospedali o servizi di assistenza medica potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili alle trasmissioni RF esterne.

Pacemaker. I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15.3 centimetri (6 pollici) tra il dispositivo wireless e il pacemaker per evitare possibili interferenze. Queste raccomandazioni riflettono le ricerche indipendenti e le raccomandazioni della Wireless Technology Research (WTR). Le persone con pacemaker devono fare quanto segue:

- Tenere sempre il dispositivo a 15.3 centimetri (6 piedi) dal pacemaker.
- Non trasportare il dispositivo vicino al pacemaker quando il dispositivo è acceso. Se si sospetta la presenza di interferenze, spegnere il dispositivo, e spostarlo.

Apparecchi acustici. Alcuni dispositivi wireless potrebbero interferire con gli apparecchi acustici. Nel caso si verificassero interferenze, consultare il fornitore del servizio.

## Veicoli

I segnali RF potrebbero avere effetto sui sistemi elettrici dei veicoli schermati in maniera non adeguata o non propriamente installati come ad esempio sistemi di alimentazione a iniezione del carburante, sistema elettronico per l'arresto antisaltellamento, sistema elettronico del controllo della velocità, e air bag. Per maggiori informazioni, verificare con il costruttore del veicolo, o i suoi rappresentanti, o di qualsiasi altra apparecchiatura è stata aggiunta. La manutenzione o l'installazione sul veicolo del dispositivo, deve essere eseguita solo da personale qualificato. Difetti di installazione e manutenzione potrebbero essere pericolosi e invalidare la garanzia applicabile al dispositivo. Verificare regolarmente che tutte le apparecchiature wireless sul veicolo siano montate e funzionino correttamente. Non trasportare liquidi infiammabili, gas, o materiali esplosivi insieme al dispositivo, sue parti, o accessori. Per i veicoli equipaggiati con air bag, ricordarsi che gli air bag si gonfiano con grande forza. Non posizionare oggetti, incluse le apparecchiature wireless installate o portatili nell'area sopra gli air bag o nell'area di funzionamento dell'air bag. Se l'apparecchiatura wireless sul veicolo non è stata installata correttamente, e l'air bag si gonfia, si potrebbero causare gravi lesioni.

È proibito l'uso del dispositivo durante il volo su aerei. Spegnerlo il dispositivo prima di salire a bordo di un aereo. L'uso di dispositivi wireless sull'aereo potrebbe causare danni al funzionamento dell'aereo, interrompere la rete telefonica wireless, e essere illegale.

## Ambienti potenzialmente esplosivi

Spegnerlo il dispositivo negli ambienti con atmosfera esplosiva e rispettare tutti i segnali e le istruzioni. Le atmosfere potenzialmente esplosive includono aree in cui normalmente si spegnerebbe il motore dell'automobile. Le scintille in questo tipo di aree potrebbero causare esplosioni o incendi con possibili danni a persone, con conseguenze anche letali. Spegnerlo il dispositivo nelle stazioni di rifornimento così come vicino alle pompe di benzina nelle stazioni di servizio. Osservare le restrizioni relative all'utilizzo delle apparecchiature radio in depositi e magazzini di carburante e nelle relative aree di distribuzione, negli impianti chimici e nei luoghi con esplosioni in corso. Le aree con ambiente potenzialmente esplosivo sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Queste includono le sottocoperte nelle imbarcazioni, strutture di stoccaggio o trasferimento di sostanze chimiche, veicoli a GPL (ad esempio propano o butano) e le aree in cui l'area contiene sostanze chimiche o particelle ad esempio granelli, polvere o polveri metalliche.

## Protezione dell'udito

Seguire le seguenti istruzioni per proteggere l'udito.

- Aumentare il volume in maniera graduale fino ad ascoltare i suoni in maniera chiara e confortevole.
- Non aumentare il volume dopo che le orecchie si sono adattate.
- Non ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi.
- Non aumentare il volume per soffocare i rumori circostanti.
- Diminuire il volume se non si riesce a sentire le persone che ci parlano da vicino.

## Istruzioni per lo smaltimento

Non smaltire questa apparecchiatura elettrica nella spazzatura. Per ridurre l'effetto inquinante e assicurare la massima protezione dell'ambiente circostante, procedere al riciclo. Per maggiori informazioni sulle normative in merito ai Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), visitare <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>.



## Avvertenza mercurio

Per proiettori o prodotti elettronici contenenti un monitor o display LCD/CRT:



La lampada all'interno del prodotto contiene mercurio e deve essere riciclata e smaltita in accordo alle norme locali, statali o federali. Per maggiori informazioni, contattare Electronic Industries Alliance (EIA) al sito [www.eiae.org](http://www.eiae.org). Per lo smaltimento specifico della lampada, vedere [www.lamprecycle.org](http://www.lamprecycle.org).

# Avvertenze preliminari

## Note sull'utilizzo

Cosa fare:

- Spegnere il prodotto prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno morbido inumidito con detersivi non aggressivi per la pulizia dell'alloggiamento.
- Se il prodotto non deve essere utilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegare la spina dalla presa CA.

Cosa non fare:

- Ostruire le fessure e le aperture per la ventilazione presenti sull'unità.
- Utilizzare panni abrasivi, cera o solventi per la pulizia dell'unità.
- Utilizzare nelle seguenti condizioni:
  - In ambienti estremamente caldi, freddi o umidi.
  - In aree soggette a polvere o sporcizia.
  - Nelle vicinanze di apparecchiature che generano campi magnetici.
  - Portare a contatto diretto con i raggi del sole.

## Precauzioni

Seguire tutte le avvertenze, precauzioni e manutenzioni come raccomandato in questo manuale per aumentare l'autonomia dell'unità.



### Avvertenza:

- Non guardare all'interno dell'obiettivo del proiettore quando la lampada è in funzione. La luce intensa potrebbe danneggiare gli occhi.
- Per ridurre il rischio di incendio o folgorazioni, non esporre l'unità a pioggia o umidità.
- Non aprire o smontare il prodotto poiché si potrebbero verificare folgorazioni.
- Quando si sostituisce la lampada, lasciare raffreddare l'unità, e seguire le istruzioni per la sostituzione.
- Questo prodotto è in grado di valutare automaticamente l'autonomia della lampada. Assicurarsi di sostituire la lampada quando viene visualizzato il messaggio di avvertimento.
- Ripristinare la funzione "Ripristino ore lampadina" dal menu "Gestione" dopo aver sostituito il modulo lampada.
- Quando si spegne il proiettore, verificare che abbia completato il ciclo di raffreddamento prima di scollegare l'alimentazione.
- Per prima cosa accendere il proiettore quindi le origini del segnale.
- Non utilizzare il copriobiettivo durante il funzionamento del proiettore.
- Quando la lampada raggiunge la fine del suo ciclo di vita, sarà esaurita e potrebbe emettere un suono sordo. Se ciò accade, il proiettore non si riaccende finché il modulo lampada non viene sostituito. Per sostituire la lampada, seguire le procedure descritte in "Sostituzione della lampada".

Informazioni su sicurezza e comfort	iii
Avvertenze preliminari	x
Note sull'utilizzo	x
Precauzioni	x
Introduzione	1
Caratteristiche del prodotto	1
Contenuto	2
Panoramica proiettore	3
Vista del proiettore	3
Pannello di controllo	4
Telecomando	5
Per iniziare	7
Connessione del proiettore	7
Accendere/spegnere il proiettore	8
Accendere il proiettore	8
Spegnere il proiettore	9
Regolazione delle immagini proiettate	10
Regolazione dell'altezza delle immagini proiettate	10
Ottimizzare le dimensioni dell'immagine e la distanza	11
Ottenere le dimensioni dell'immagine preferite regolando la distanza e lo zoom	13
Controlli	15
Acer Empowering Technology	15
Menu OSD	16
Impos. colore	17
Impostazioni immagine	18
Impostazioni gestione	20
Impostazioni audio	23
Impostazioni lingua	24
Appendice	25
Risoluzione dei problemi	25
Elenco definizione LED e allarmi	29

# Sommario

Sostituzione della lampada	30
Installazione montaggio a soffitto	31
Specifiche	34
Compatibilità delle modalità	36
<b>Normative e norme sulla sicurezza</b>	<b>41</b>

# Introduzione

## Caratteristiche del prodotto

Questo prodotto è un proiettore DLP® single chip. Le caratteristiche principali comprendono:

- Tecnologia DLP®
- P5260E/P5260EP: Risoluzione nativa XGA 1024 x 768  
P1165E/P1165EP: Risoluzione nativa SVGA 800 x 600  
Rapporto proporzioni supportato 4:3 / 16:9
- La tecnologia ColorBoost fornisce prestazioni ottimizzate del colore garantendo immagini vivide e colori pastello reali
- Un livello di luminosità di 2800 ANSI Lumen e contrasto 2100:1
- Modalità di visualizzazione versatili (Luminoso, Standard, Video, Sfondo nero, Utente 1, Utente 2) per prestazioni migliori in qualsiasi situazione
- Compatibile con NTSC/PAL/SECAM e supporta HDTV (720p, 1080i)
- Posizione lampada con inserimento dall'alto per una sostituzione più comoda
- Basso consumo energetico e modalità economia (ECO) che prolunga la vita della lampada a 5000 ore
- Il TASTO EMPOWERING rende disponibili le funzioni Acer Empowering (eView, eTimer, eOpening) per la regolazione semplificata delle impostazioni
- P5260E/P5260EP: Dotato di connessione DVI e HDMI™ in grado di supportare HDCP  
P1165E/P1165EP: Dotato di connessione DVI in grado di supportare HDCP
- Correzione digitale avanzata che garantisce presentazioni ottimali
- Menu OSD multi lingue
- Telecomando completo di tutte le funzioni
- Messa a fuoco manuale dell'obiettivo del proiettore con zoom fino a 1.1x
- Zoom digitale da 2x e funzione panorama
- Conforme con i sistemi operativi Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista

## Contenuto

Il proiettore viene fornito con tutti gli elementi mostrati di seguito. Verificare la presenza di tutti gli elementi. Contattare immediatamente il rivenditore nel caso manchino alcuni elementi.



Proiettore con copriobiettivo



Cavo di alimentazione



Cavo VGA



Cavo video composite



2 batterie



Custodia



Cavo DVI-D  
(Serie P5260E)



Scheda di sicurezza



Guida per l'utente



Telecomando

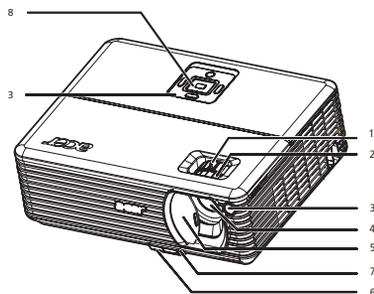


Guida rapida

# Panoramica proiettore

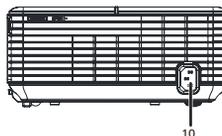
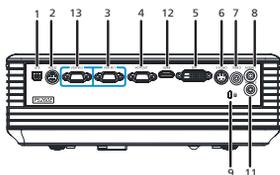
## Vista del proiettore

Lato superiore / frontale



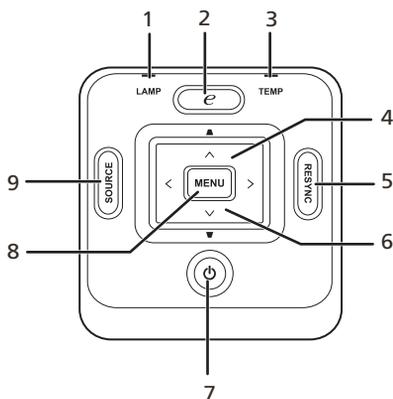
#	Descrizione	#	Descrizione
1	Manopola Zoom	5	Copriobiettivo
2	Manopola messa a fuoco	6	Pulsante di elevazione
3	Ricevitore telecomando	7	Piedini di elevazione
4	Obiettivo zoom	8	Pannello di controllo

Lato posteriore



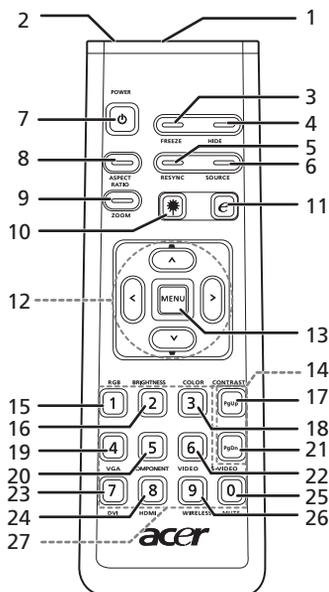
#	Descrizione	#	Descrizione
1	Connettore USB	8	Connettore input audio (1)
2	Connettore RS232	9	Porta blocco Kensington
3	Connettore segnale PC analogico/HDTV/input component video (1)	10	Presa alimentazione
4	Connettore output loop-through monitor (VGA-Out)	<b>I seguenti elementi sono disponibili solamente per la serie P5260E/P5260EP:</b>	
5	Connettore input DVI (per segnale digitale con funzione HDCP)	11	Connettore input audio (2)
6	Connettore input S-Video	12	Connettore HDMI
7	Connettore input video composite	13	Connettore segnale PC analogico/HDTV/input component video (2)

## Pannello di controllo



#	Funzione	Descrizione
1	LAMP	LED lampada
2	TASTO EMPOWERING	Funzioni uniche di Acer: eOpening, eView, eTimer Management.
3	TEMP	LED temperatura
4	Correzione	Regola le immagini per compensare la distorsione causata dall'inclinazione del proiettore ( $\pm 40$ gradi).
5	RESYNC	Sincronizza automaticamente il proiettore all'origine input.
6	Quattro tasti direzionali di selezione	Utilizzare     per selezionare un elemento o eseguire le regolazioni.
7	Accensione	Vedere i contenuti nella sezione " <b>Accendere/spgnere il proiettore</b> ".
8	MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere "<b>MENU</b>" per avviare il menu OSD, tornare alla fase precedente del menu OSD o uscire dal menu OSD.</li> <li>• Confermare la selezione di un elemento.</li> </ul>
9	SOURCE	Premere " <b>SOURCE</b> " per scegliere tra le origini RGB, Component, S-Video, Composite, DVI, HDTV e HDMI.

# Telecomando



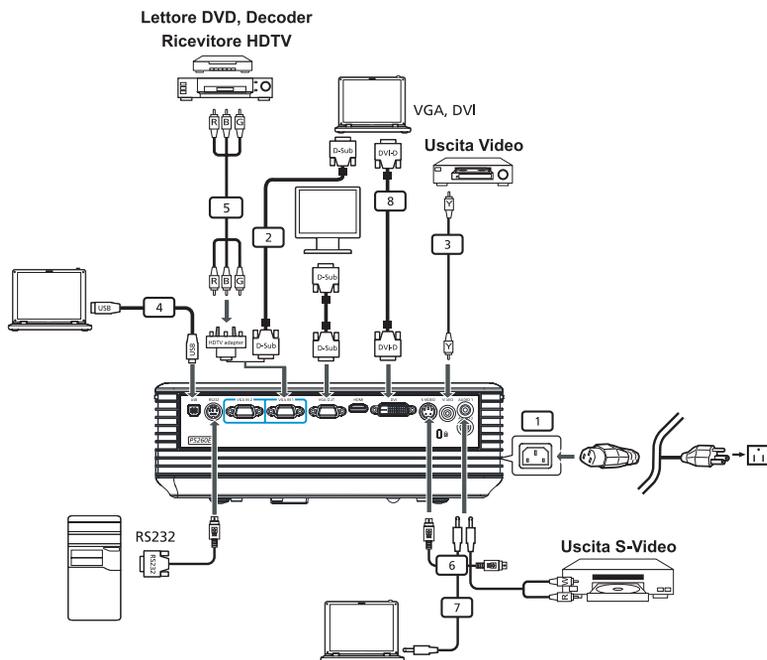
#	Icona	Funzione	Descrizione
1		Trasmettitore infrarossi	Invia i segnali al proiettore.
2		Puntatore laser	Per puntare il telecomando verso lo schermo.
3		FREEZE	Per arrestare l'immagine sullo schermo.
4		HIDE	Per spegnere momentaneamente il video. Premere " <b>HIDE</b> " per nascondere l'immagine; premerlo nuovamente per visualizzare l'immagine.
5		RESYNC	Sincronizza automaticamente il proiettore all'origine input.
6		SOURCE	Premere " <b>SOURCE</b> " per scegliere tra le origini RGB, Component-p, Component-i, S-Video, Composite, DVI-D, Video e HDTV.
7		POWER	Vedere la sezione " <b>Accendere/spengere il proiettore</b> ".
8		ASPECT RATIO	Per selezionare il rapporto proporzioni desiderato (Auto/4:3/16:9).
9		ZOOM	Per aumentare o diminuire lo zoom.
10		Pulsante laser	Puntare il telecomando verso lo schermo, tenere premuto il pulsante per attivare il puntatore laser. Questa funzione non è supportata sul mercato Giapponese.
11		EMPOWERING KEY	Funzioni uniche di Acer: eOpening, eView, eTimer Management.
12		CORREZIONE	Regola le immagini per compensare la distorsione causata dall'inclinazione del proiettore ( $\pm 40$ gradi). Utilizzare i pulsanti su, giù, sinistra, destra per selezionare gli elementi o eseguire le regolazioni
		Quattro tasti direzionali di selezione	

#	Icona	Funzione	Descrizione
13		MENU	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere "<b>MENU</b>" per avviare il menu OSD, tornare alla fase precedente del menu OSD o uscire dal menu OSD.</li> <li>• Confermare la selezione di un elemento.</li> </ul>
14		PAGINA	Solo in modalità computer. Utilizzare questo pulsante per selezionare la pagina successiva o precedente. La funzione è disponibile solamente quando c'è una connessione a un computer tramite un cavo USB.
15		RGB	Premere " <b>RGB</b> " per regolare i colori rosso/verde/blu.
16		BRIGHTNESS	Premere " <b>BRIGHTNESS</b> " per regolare la luminosità dell'immagine.
17		CONTRAST	Utilizzare l'opzione " <b>CONTRAST</b> " per controllare la differenza tra le aree più chiare e più scure dell'immagine.
18		COLOR	Premere " <b>COLOR</b> " per regolare la temperatura del colore dell'immagine.
19		VGA	Premere " <b>VGA</b> " per cambiare l'origine su connettore VGA. Il connettore supporta RGB analogico, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e RGBsync.
20		COMPONENT	Premere " <b>COMPONENT</b> " per cambiare l'origine in Component video. La connessione supporta YPbPr (480p/576p/720p/1080i), e YCbCr (480i/576i).
21		S-VIDEO	Per cambiare l'origine in S-Video.
22		VIDEO	Per cambiare l'origine in VIDEO COMPOSITE.
23		DVI	Premere " <b>DVI</b> " per cambiare l'origine in DVI. La connessione supporta RGB digitale, RGB analogico, YPbPr (480p/576p/720p/1080i), YCbCr (480i/576i) e HDCP.
24		HDMI™	Cambia l'origine video in HDMI™. (per modelli dotati di connettore HDMI™)
25		MUTE	Attiva/disattiva il volume.
26		WIRELESS	Questa funzione non è disponibile per questo modello.
27		Tastierino 0-9	Premere " <b>0-9</b> " per inserire la password in "Impostazioni sicurezza".

**Nota:**

# Per iniziare

## Connessione del proiettore



#	Descrizione	#	Descrizione
1	Cavo di alimentazione	6	Cavo S-Video
2	Cavo VGA	7	Cavo audio
3	Cavo video composite	8	Cavo DVI
4	Cavo USB	9	Cavo HDMI (Serie P5260E/P5260EP)
5	Adattatore VGA a component/HDTV		

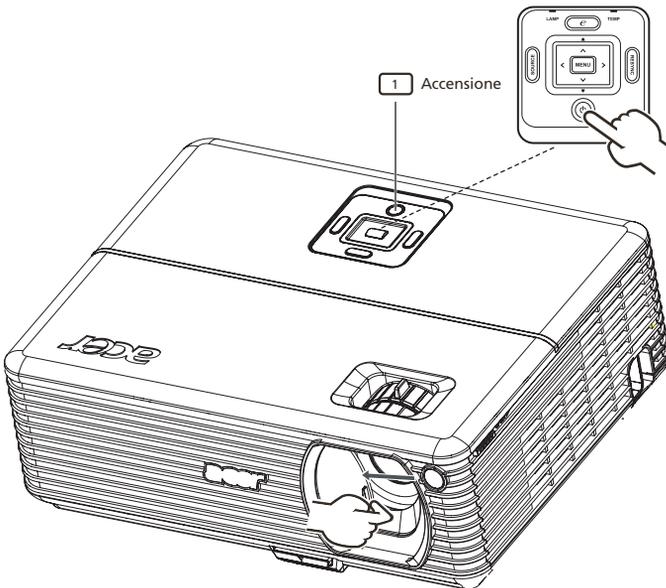


**Nota:** Per garantire un funzionamento ottimale del proiettore con il computer, assicurarsi che il timing della modalità video sia compatibile con il proiettore.

# Accendere/spegnere il proiettore

## Accendere il proiettore

- 1 Far scorrere lo sportellino dell'obiettivo.
- 2 Assicurarsi che il cavo di alimentazione e il cavo di segnale siano collegati correttamente. Il LED di accensione si illumina di colore rosso.
- 3 Accendere la lampada premendo il tasto "**Accensione**" sul pannello di controllo, il LED di accensione diventa di colore blu.
- 4 Accendere l'origine (computer, notebook, lettore video, ecc.). Il proiettore rileverà automaticamente l'origine.
  - Se lo schermo visualizza le icone "Blocco" e "Origine", ciò indica che il proiettore blocca questo tipo di origine e che non viene ricevuto nessun tipo di segnale input.
  - Se lo schermo visualizza "Nessun segnale", assicurarsi che il cavo del segnale sia collegato correttamente.
  - Se vengono collegate più origini nello stesso istante, utilizzare il pulsante "**Source**" sul telecomando o sul pannello di controllo o direttamente il tasto source sul telecomando per cambiare la sorgente input.



## Spegnere il proiettore

- 1 Per spegnere il proiettore premere due volte il pulsante "**Accensione**". Sullo schermo viene visualizzato il seguente messaggio per 5 secondi. "**Premere di nuovo il tasto d'alimentazione per completare la procedura di spegnimento.**"
- 2 Subito dopo aver spento il proiettore, il LED di accensione lampeggia rapidamente di colore ROSSO e le ventole continuano a funzionare per circa 120 secondi. In questo modo viene assicurato il corretto raffreddamento del sistema.
- 3 Una volta completato il processo di raffreddamento, il LED "**Accensione**" smette di lampeggiare per indicare che il proiettore è entrato in modalità standby.
- 4 Adesso è possibile scollegare il cavo di alimentazione in maniera sicura.



.....  
**Avviso: Non accendere il proiettore subito dopo averlo spento.**



.....  
**Nota:** Se si desidera accendere nuovamente il proiettore, è necessario attendere almeno 60 secondi prima di premere il pulsante "**Accensione**" per riavviarlo.



.....  
**Indicatori di avvertimento:**

- Nel caso in cui il proiettore si spegne automaticamente e l'indicatore **LAMP** si illumina di colore ROSSO, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.
- Se il proiettore si spegne automaticamente e l'indicatore **TEMP** si illumina di colore ROSSO, questo indica che il proiettore si è surriscaldato. Nel caso in cui ciò si verifichi, sullo schermo viene visualizzato il seguente messaggio:  
**"Surriscaldamento proiettore. La lampada si spegnerà automaticamente tra poco."**
- Se l'indicatore **TEMP** lampeggia di colore ROSSO e viene visualizzato il seguente messaggio sullo schermo, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza:  
**"Guasto ventolina. La lampada si spegnerà automaticamente tra poco."**

# Regolazione delle immagini proiettate

## Regolazione dell'altezza delle immagini proiettate

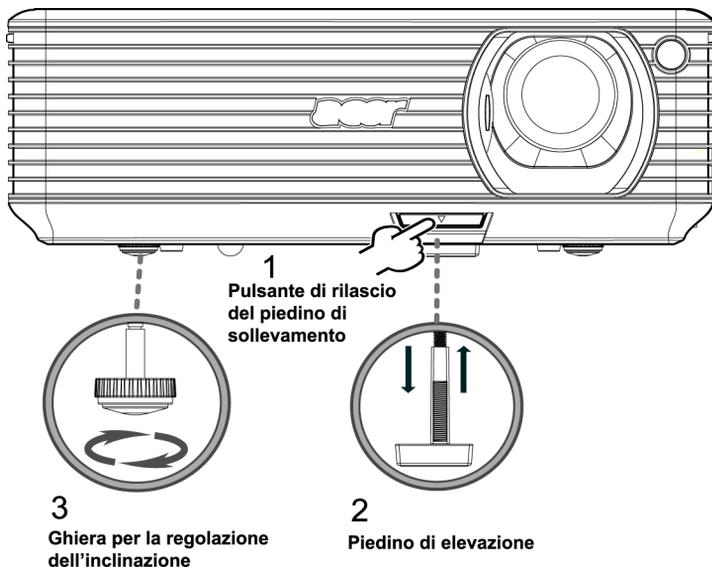
Il proiettore è dotato di piedini di regolazione per la regolazione dell'altezza dell'immagine.

Per sollevare un'immagine:

- 1 Premere il pulsante per il rilascio del piedino di sollevamento. (Illustrazione #1)
- 2 Sollevare l'immagine fino all'altezza desiderata (Illustrazione #2), quindi rilasciare il pulsante per bloccare il piedino di sollevamento in posizione.
- 3 Utilizzare la ghiera per la regolazione dell'inclinazione (Illustrazione #3) per regolare l'angolo di visualizzazione.

Per ridurre l'altezza di un'immagine:

- 1 Premere il pulsante per il rilascio del piedino di sollevamento. (Illustrazione #1)
- 2 Ridurre l'immagine fino all'altezza desiderata (Illustrazione #2), quindi rilasciare il pulsante per bloccare il piedino di sollevamento in posizione.
- 3 Utilizzare la ghiera per la regolazione dell'inclinazione (Illustrazione #3) per regolare l'angolo di visualizzazione.

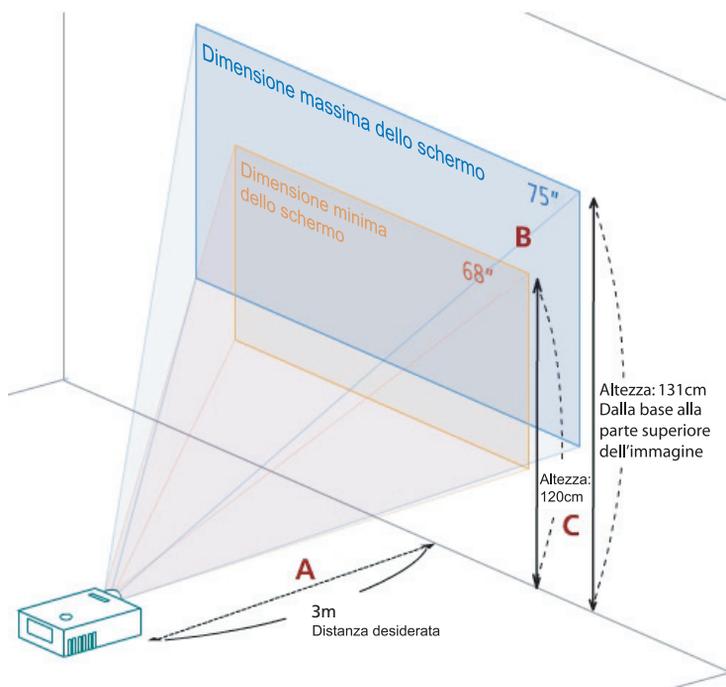


## Ottimizzare le dimensioni dell'immagine e la distanza

Consultare la tabella riportata di seguito per trovare le dimensioni ottimali dell'immagine quando il proiettore si trova ad una data distanza dallo schermo. Esempio: Se il proiettore si trova a 3 m dallo schermo, la migliore qualità dell'immagine si ricava con dimensioni comprese tra 68" e 75".



**Nota:** Ricordare che quando si sistema il proiettore a 3 m dallo schermo, è necessario uno spazio di 131 cm in altezza.

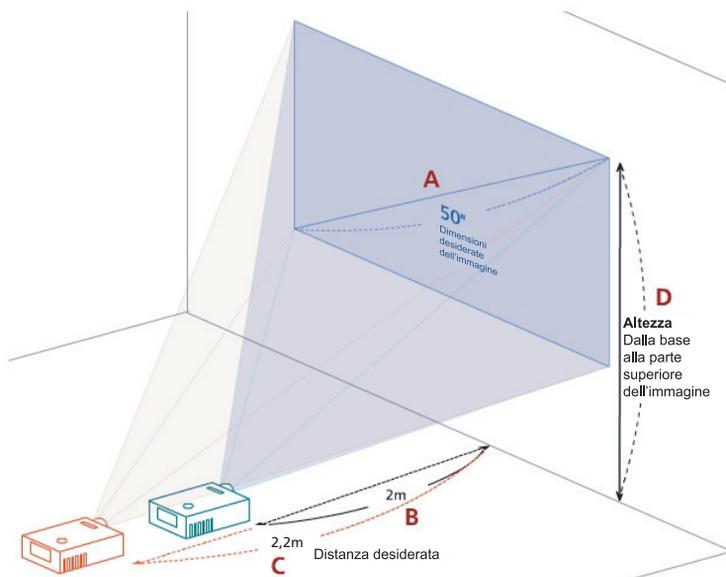


**Figura:** Distanza fissa con diversi zoom e dimensioni dello schermo.

Distanza desiderata (m) < A >	Dimensione minima dello schermo (Zoom min)			Dimensione massima dello schermo (Zoom max)		
	Diagonale (pollici) < B >	L (cm) x H (cm)	Dalla base alla parte superiore dell'immagine (cm) < C >	Diagonale (pollici) < B >	L (cm) x H (cm)	Dalla base alla parte superiore dell'immagine (cm) < C >
1,5	34	69 x 52	60	37	76 x 57	66
2	46	93 x 69	80	50	102 x 76	88
2,5	57	116 x 87	100	62	127 x 95	109
3	68	139 x 104	120	75	152 x 114	131
3,5	80	162 x 122	140	87	178 x 133	153
4	91	185 x 139	160	100	203 x 152	175
4,5	103	208 x 156	180	112	228 x 171	197
5	114	231 x 174	200	125	254 x 190	219
6	137	278 x 208	240	150	305 x 228	263
7	159	324 x 243	280	175	355 x 266	306
8	182	370 x 278	319	200	406 x 305	350
9	205	417 x 313	359	225	457 x 343	394
10	228	463 x 347	399	250	508 x 381	438
11	251	509 x 382	439	275	558 x 419	482
12	273	556 x 417	479	300	609 x 457	525

Rapporto di zoom:1,1x

Ottenere le dimensioni dell'immagine preferite regolando la distanza e lo zoom



La tabella riportata di seguito mostra come ottenere le dimensioni dell'immagine desiderate regolando sia la posizione che la manopola dello zoom. Esempio: Per ottenere un'immagine grande 50", posizionare il proiettore a una distanza di 2 – 2,2 m dallo schermo e regolare il livello di zoom di conseguenza.

Dimensioni desiderate dell'immagine		Distanza (m)		Alto (cm)
Diagonale (pollici) < A >	L (cm) x H (cm)	Zoom max < B >	Zoom min < C >	Dalla base alla parte superiore dell'immagine < D >
30	61 x 46	1,2	1,3	53
40	81 x 61	1,6	1,8	70
50	102 x 76	2,0	2,2	88
60	122 x 91	2,4	2,6	105
70	142 x 107	2,8	3,1	123
80	163 x 122	3,2	3,5	140
90	183 x 137	3,6	4,0	158
100	203 x 152	4,0	4,4	175
120	244 x 183	4,8	5,3	210
150	305 x 229	6,0	6,6	263
180	366 x 274	7,2	7,9	315
200	406 x 305	8,0	8,8	351
250	508 x 381	10,0	11,0	438
300	610 x 457	12,0		526

Rapporto di zoom:1,1x

# Controlli

## Acer Empowering Technology

<p><b>TASTO EMPOWERING</b> </p> 	<p>Acer TASTO EMPOWERING fornisce tre funzioni uniche di Acer, che sono rispettivamente "Acer eView Management", "Acer eTimer Management" e "Acer eOpening Management". Premere il tasto "  " per più di un secondo per avviare il menu principale che consente di modificare queste funzioni.</p>
<p><b>Acer eView Management</b></p> 	<p>Premere "  " per avviare il sottomenu "Acer eView Management".</p> <p>"Acer eView Management" consente di selezionare la modalità di visualizzazione. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Menu OSD".</p>
<p><b>Acer eTimer Management</b></p> 	<p>Premere "  " per avviare il sottomenu "Acer eTimer Management".</p> <p>"Acer eTimer Management" fornisce la funzione di promemoria per il controllo della durata della presentazione. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Menu OSD".</p>
<p><b>Acer eOpening Management</b></p> 	<p>Premere "  " per avviare il sottomenu "Acer eOpening Management".</p> <p>"Acer eOpening Management" consente all'utente di cambiare la Schermata iniziale con un'immagine personalizzata. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Menu OSD".</p>

## Menu OSD

Il proiettore è dotato di un menu OSD multi lingue che consente di eseguire le regolazioni dell'immagine e modificare le impostazioni.

### Uso dei menu OSD

- Per aprire il menu OSD, premere "**MENU**" sul telecomando o sul pannello di controllo.
- Quando viene visualizzato il menu OSD, utilizzare i tasti   per selezionare un elemento del menu principale. Una volta selezionato l'elemento desiderato del menu, premere  per accedere al sottomenu per le impostazioni.
- Utilizzare i tasti   per selezionare l'elemento desiderato e regolare le impostazioni utilizzando i tasti  .
- Selezionare l'elemento successivo da modificare all'interno del sottomenu ed eseguire le regolazioni come descritto in precedenza.
- Premere "**MENU**" sul telecomando o sul pannello di controllo, la schermata ritorna al menu principale.
- Per uscire dal menu OSD, premere nuovamente "**MENU**" sul telecomando o sul pannello di controllo. Il menu OSD si chiude e il proiettore salva automaticamente le nuove impostazioni.



# Impos. colore



Modalità video	<p>Esistono molte impostazioni predefinite per vari tipi di immagini.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Luminoso: Ottimizza la luminosità.</li> <li>• Standard: Ottimizza i colori reali.</li> <li>• Video: Per riprodurre video in ambienti luminosi.</li> <li>• Lavagna: La modalità lavagna migliora i colori visualizzati quando si proietta su superfici scure.</li> <li>• Utente 1: Memorizza le impostazioni dell'utente.</li> <li>• Utente 2: Memorizza le impostazioni dell'utente</li> </ul>
Luminosità	<p>Regola la luminosità dell'immagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per immagini scure.</li> <li>• Premere ▶ per immagini luminose.</li> </ul>
Contrasto	<p>"Contrasto" controlla le differenze tra le aree più scure e quelle più chiare dell'immagine. Regolando il contrasto si modificano le parti scure e chiare dell'immagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per diminuire il contrasto.</li> <li>• Premere ▶ per aumentare il contrasto.</li> </ul>
Temp. Colore	<p>Regola la temperatura colore. Con temperature del colore più elevate, lo schermo è più freddo; con temperature del colore più basse, lo schermo è più caldo.</p>
Degamma	<p>Ha effetto sulla rappresentazione di uno scenario scuro. Con un valore gamma maggiore lo scenario scuro sembrerà più luminoso.</p>
Rosso	<p>Regola il colore rosso.</p>
Verde	<p>Regola il colore verde.</p>
Blu	<p>Regola il colore blu.</p>
Saturazione	<p>Regola un'immagine video, da bianco e nero a colori completamente saturati.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per diminuire la quantità di colore dell'immagine.</li> <li>• Premere ▶ per aumentare la quantità di colore dell'immagine.</li> </ul>

Tinta	<p>Regola il bilanciamento colore di rosso e verde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per aumentare la quantità di verde dell'immagine.</li> <li>• Premere ▶ per aumentare la quantità di rosso dell'immagine.</li> </ul>
-------	--



**Nota:** Le funzioni "Saturazione" e "Tinta" non sono supportate in modalità computer o in modalità DVI.

## Impostazioni immagine



<p>Correzione</p>	<p>Regola la distorsione dell'immagine causata dall'inclinazione del proiettore. (<math>\pm 40</math> gradi)</p> 
<p>Rapporto proporzioni</p> <p>4:3      16:9</p> 	<p>Utilizzare questa funzione per selezionare il rapporto proporzioni desiderato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto: Mantiene l'immagine nelle proporzioni larghezza-altezza originali e ingrandisce l'immagine in modo da adattarla ai pixel orizzontali o verticali nativi.</li> <li>• 4:3: L'immagine verrà ridimensionata per adattarla allo schermo e visualizzata utilizzando una proporzione 4:3.</li> <li>• 16:9: L'immagine verrà ridimensionata per adattarla alla larghezza dello schermo e l'altezza verrà regolata in modo da visualizzare l'immagine in 16:9.</li> </ul>
<p>Proiezione</p> 	<p>Frontale-Tavolo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impostazione predefinita di fabbrica.</li> </ul>
	<p>Frontale-Soffitto</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando viene selezionata questa funzione, il proiettore capovolge l'immagine per la proiezione con montaggio a soffitto.</li> </ul>

	<p>Posteriore-Tavolo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionando questa funzione, il proiettore inverte l'immagine in modo da poter proiettare dietro a uno schermo traslucido.</li> </ul>
	<p>Posteriore-Soffitto</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando viene selezionata questa funzione, il proiettore inverte e capovolge l'immagine. È possibile proiettare da dietro uno schermo traslucido con il proiettore montato a soffitto.</li> </ul>
<p>Posizione O. (Posizione orizzontale)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per spostare l'immagine verso sinistra.</li> <li>• Premere ▶ per spostare l'immagine verso destra.</li> </ul>
<p>Posizione V. (Posizione verticale)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per spostare l'immagine verso il basso.</li> <li>• Premere ▶ per spostare l'immagine verso l'alto.</li> </ul>
<p>Frequenza</p>	<p>"Frequenza" modifica la frequenza di aggiornamento del proiettore in modo da corrispondere alla frequenza della scheda grafica del computer. Se viene visualizzata una barra verticale tremolante sull'immagine proiettata, utilizzare questa funzione per eseguire le regolazioni.</p>
<p>Allineamento</p>	<p>Sincronizza il timing del segnale del display con la scheda grafica. Se l'immagine visualizzata presenta tremolii anomali, usare la funzione per apportare le correzioni necessarie.</p>
<p>Nitidezza</p>	<p>Regola la nitidezza dell'immagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per diminuire la nitidezza.</li> <li>• Premere ▶ per aumentare la nitidezza.</li> </ul>



**Nota:** Le funzioni "Posizione O.", "Posizione V.", "Requenza" e "Allineamento" non sono supportate in modalità DVI e in modalità Video.

**Nota:** La funzione "Nitidezza" non è supportata in modalità DVI e in modalità Computer.

# Impostazioni gestione



Modalità ECO	Selezionare "Attiva" per attenuare la luminosità della lampada del proiettore per ridurre il consumo energetico, prolungare la vita della lampada e ridurre i rumori. Selezionare "Disattiva" per tornare alla modalità normale.
Spegnimento autom. (minuti)	In assenza di segnale input, il proiettore si spegnerà automaticamente dopo un periodo di tempo determinato. (in minuti)
Blocco origine	Quando il blocco origine è su "Disattiva", se il segnale corrente viene perso, il proiettore inizierà la ricerca di un altro segnale input. Quando il blocco origine è su "Attiva", il canale origine corrente viene "Bloccato" fino a quando non viene premuto il pulsante "SOURCE" del telecomando.
Pos. Menu	Consente di scegliere l'ubicazione del menu sullo schermo
Schermata iniziale	Utilizzare questa funzione per selezionare la schermata iniziale desiderata. Se vengono modificate le impostazioni, le modifiche avranno effetto una volta usciti dal menu OSD. <ul style="list-style-type: none"> <li>Acer: La schermata iniziale predefinita del proiettore Acer.</li> <li>Utente: Usa l'immagine memorizzata dalla funzione "Acquisizione schermata".</li> </ul>
Acquisizione schermata	Utilizzare questa funzione per personalizzare la schermata iniziale. Per catturare l'immagine che si desidera utilizzare come schermata iniziale, seguire le istruzioni riportate di seguito. Avvertenza: Prima di continuare con le seguenti procedure, assicurarsi che "Correzione" sia impostato sul valore predefinito 0 e che le proporzioni siano impostate su 4:3. Per i dettagli, fare riferimento alla sezione "Impostazioni immagine". <ul style="list-style-type: none"> <li>Cambiare l'impostazione predefinita della "Schermata iniziale" da "Acer" a "Utente".</li> <li>Premere "Acquisizione schermata" per personalizzare la schermata iniziale.</li> <li>Compare una finestra di dialogo per confermare l'azione. Scegliere "Sì" per utilizzare l'immagine corrente come schermata iniziale personalizzata. L'area di acquisizione è il rettangolo rosso. Scegliere "No" per annullare l'acquisizione della schermata e uscire dal menu OSD.</li> <li>Appare un messaggio ad indicare che l'acquisizione della schermata è in corso.</li> <li>Terminata l'acquisizione della schermata, il messaggio scompare e viene mostrato il display originale.</li> <li>La schermata iniziale personalizzata, come mostrato di seguito, ha effetto quando è presente una nuova origine input o quando si riavvia il proiettore.</li> </ul>



 <p><b>Nota:</b> La funzione di acquisizione della schermata è limitata al formato 4:3.  <b>Nota:</b> Per i modelli XGA, per ottenere una qualità migliore dall'immagine desiderata, si suggerisce all'utente finale di impostare la risoluzione del PC a 1024 x 768 prima di utilizzare questa funzione.  <b>Nota:</b> Per i modelli SVGA, per ottenere una qualità migliore dall'immagine desiderata, si suggerisce all'utente finale di impostare la risoluzione del PC a 800 x 600 prima di utilizzare questa funzione.</p>	
Ore utilizzo lampadina	Visualizza la durata di funzionamento trascorsa della lampada (in ore).
Promemoria Lamp.	Attivare questa funzione per visualizzare un promemoria per sostituire la lampada 30 ore prima che termini il suo ciclo di vita.
Ripristino ore lampadina	Premere  quindi selezionare "Si" per riportare il contatore a 0.
<p><b>Sicurezza</b></p> 	<p><b>Sicurezza</b></p> <p>Il proiettore è dotato di un'eccellente funzione di sicurezza per l'amministratore che consente di gestire l'utilizzo del proiettore.</p> <p>Premere  per cambiare le impostazioni "Sicurezza". Se viene attivata la funzione sicurezza, è necessario inserire la "Password amministratore" prima di poter cambiare le impostazioni di sicurezza.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare "Attiva" per attivare la funzione sicurezza. L'utente deve inserire la password per poter utilizzare il proiettore. Per i dettagli fare riferimento alla sezione "Password utente".</li> <li>• Se viene selezionato "Disattiva", l'utente può accendere il proiettore senza dover inserire la password.</li> </ul>
	<p><b>Presegnimento(Resoconto)</b></p> <p>Una volta impostata "Sicurezza" su "Attiva", l'amministratore è in grado di impostare la funzione presegnimento.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  o  per selezionare l'intervallo di presegnimento.</li> <li>• L'intervallo va da 10 minuti a 90 minuti.</li> <li>• Terminata l'impostazione, il proiettore richiederà all'utente di inserire nuovamente la password.</li> <li>• L'impostazione predefinita di fabbrica del "Presegnimento(Resoconto)" è "Disattiva".</li> <li>• Una volta attivata la funzione sicurezza, quando viene riavviato, il proiettore richiederà all'utente di inserire la password. Possono essere accettate sia "Password utente" che "Password amministratore".</li> </ul>

 	<p><b>Password utente</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  per impostare o modificare la "Password utente".</li> <li>• Premere i tasti numerici sul telecomando per impostare la password quindi premere <b>"MENU"</b> per confermare.</li> <li>• Premere  per eliminare un carattere.</li> <li>• Inserire nuovamente la password quando viene visualizzato "Conferma password".</li> <li>• La password deve essere tra i 4 e gli 8 caratteri.</li> <li>• Se viene selezionato "Richiedi la password solo dopo avere inserito il cavo d'alimentazione", il proiettore richiederà all'utente di inserire la password ogni volta che viene inserito il cavo di alimentazione.</li> <li>• Se viene selezionato "Richiedi sempre la password quando si accende il proiettore", l'utente dovrà inserire la password ogni volta che viene acceso il proiettore.</li> </ul>
	<p><b>Password amministratore</b></p> <p>La "Password amministratore" può essere utilizzata sia per la finestra di dialogo "Inserire la password amministratore" che "Inserire password".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  per modificare la "Password amministratore".</li> <li>• L'impostazione predefinita per la "Password amministratore" è "1234".</li> </ul> <p>Se viene dimenticata la password amministratore, per recuperarla eseguire l'operazione descritta di seguito:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sulla Security card è stampata una "Password universale" di 6 cifre (controllare gli accessori della confezione). Questa password è un numero che verrà accettato dal proiettore ogni volta che al posto della Password amministratore.</li> <li>• Se viene smarrita la security card e il numero, contattare il centro assistenza Acer.</li> </ul>
	<p><b>Schermata iniziale blocco utente</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Per impostazione predefinita Schermata iniziale blocco utente è impostato su "Disattiva". Se la schermata iniziale blocco utente è impostata su "Attiva", l'utente non può modificare la schermata iniziale e evita ad altri utenti di cambiarla arbitrariamente. Selezionare "Disattiva" per sbloccare la schermata iniziale.</li> </ul>
Ripristino	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  quindi selezionare "Si" per ripristinare i parametri dei menu alle impostazioni predefinite di fabbrica.</li> </ul>

## Impostazioni audio



Volume	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere ◀ per diminuire il volume.</li> <li>• Premere ▶ per aumentare il volume.</li> </ul>
Mute	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare "Attiva" per disattivare il volume.</li> <li>• Selezionare "Disattiva" per attivare il volume.</li> </ul>
Volume acceso/spento	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare questa funzione per regolare il volume di notifica quando si accende/spegne il proiettore.</li> </ul>
Volume sveglia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare questa funzione per regolare il volume delle notifiche di avvertenza.</li> </ul>

## Impostazione timer



Avvio timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  per avviare o interrompere il timer.</li> </ul>
Intervallo timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  o  per regolare l'intervallo del timer.</li> </ul>
Volume timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare questa funzione per regolare il volume di notifica quando viene attivata la funzione timer e il timer si avvia.</li> </ul>
Display timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  o  per selezionare il tipo di modalità timer visualizzare sullo schermo.</li> </ul>
Posizione timer	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Per scegliere la posizione del timer sullo schermo.</li> </ul>

## Impostazioni lingua



Lingua	<p>Scegliere il menu OSD multi lingue. Utilizzare   per selezionare la lingua preferita per il menu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere  per confermare la selezione.</li> </ul>
--------	---

# Appendice

## Risoluzione dei problemi

Se vengono riscontrati problemi con il proiettore Acer, fare riferimento alla seguente guida alla risoluzione dei problemi. Se il problema persiste, contattare il rivenditore locale o il centro assistenza.

### Problemi con le immagini e soluzioni

#	Problema	Soluzione
1	Sullo schermo non appare nessuna immagine	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eseguire le connessioni come descritte nella sezione "Installazione".</li> <li>Assicurarsi che i pin non siano piegati o rotti.</li> <li>Verificare che la lampada di proiezione sia installata correttamente. Fare riferimento alla sezione "Sostituzione della lampada".</li> <li>Assicurarsi di aver aperto lo sportellino dell'obiettivo prima di accendere il proiettore.</li> </ul>
2	Immagine parziale, che balla o visualizzata in modo scorretto (Per PC (Windows 95/98/2000/XP))	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere <b>"RESYNC"</b> sul telecomando o sul pannello di controllo.</li> <li>Per un'immagine visualizzata in modo scorretto:             <ul style="list-style-type: none"> <li>Aprire "Risorse del computer," aprire "Pannello di controllo," quindi fare doppio clic sull'icona "Schermo".</li> <li>Selezionare la scheda "Impostazioni".</li> <li>Verificare che le impostazioni della risoluzione del display siano inferiori o uguali a UXGA (1680 x 1050) (serie P5260E/P5260EP) o WXGA+ (1400 x 900) (serie P1165E/P1165EP).</li> <li>Fare clic sul pulsante "Proprietà avanzate".</li> </ul> </li> </ul> <p>Se il problema persiste, cambiare il monitor che si sta utilizzando e seguire la procedura riportata di seguito:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Verificare che le impostazioni della risoluzione siano inferiori o uguali a UXGA (1680 x 1050) (serie P5260E/P5260EP) o WXGA+ (1400 x 900) (serie P1165E/P1165EP).</li> <li>Fare clic su sul pulsante "Cambiamento" nella scheda "Monitor".</li> <li>Fare clic su "Mostra tutte le periferiche". Quindi, selezionare "Schermi standard" nella casella SP, e scegliere la modalità di risoluzione necessaria nella casella "Modelli".</li> <li>Verificare che le impostazioni della risoluzione del monitor siano inferiori o uguali a UXGA (1680 x 1050) (serie P5260E/P5260EP) o WXGA+ (1400 x 900) (serie P1165E/P1165EP).</li> </ul>

3	Immagine parziale o visualizzata in modo scorretto. (per notebook)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere "<b>RESYNC</b>" sul telecomando o sul pannello di controllo.</li> <li>• Per un'immagine visualizzata in modo scorretto: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Seguire le istruzioni per l'elemento 2 (precedente) per regolare la risoluzione del computer.</li> <li>• Premere il rispettivo pulsante per passare alle impostazioni output. Esempio: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>• Se si ha difficoltà a cambiare la risoluzione o il monitor si blocca, riavviare tutte le apparecchiature compreso il proiettore.</li> </ul>
4	Lo schermo del notebook non visualizza la presentazione	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se si utilizza Microsoft® Windows® per notebook: Alcuni notebook potrebbero disattivare gli schermi quando viene utilizzata una seconda apparecchiatura. Il modo per riattivarlo varia in relazione al monitor. Per le informazioni dettagliate fare riferimento al manuale del computer.</li> <li>• Se si utilizza un sistema operativo Apple® Mac® per notebook: In preferenze sistema, aprire Schermo e selezionare "Attiva" in Video Mirroring.</li> </ul>
5	Immagine instabile o tremolante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare "Allineamento" per eseguire la correzione. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Impostazioni immagine".</li> <li>• Cambiare le impostazioni di profondità del colore sul computer.</li> </ul>
6	L'immagine mostra una barra verticale tremolante	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizzare "Frequenza" per eseguire le regolazioni. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Impostazioni immagine".</li> <li>• Verificare e riconfigurare la modalità visualizzazione della scheda grafica per renderla compatibile con il proiettore.</li> </ul>
7	Immagine fuori dalla messa a fuoco	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assicurarsi che lo sportellino dell'obiettivo sia aperto.</li> <li>• Regolare la manopola di messa a fuoco sull'obiettivo del proiettore.</li> <li>• Assicurarsi che lo schermo di proiezione sia a circa 3.3 - 39.4 piedi (1.0 - 12.0 metri) dal proiettore. Per maggiori informazioni fare riferimento alla sezione "Ottenere le dimensioni dell'immagine preferite regolando la distanza e lo zoom".</li> </ul>

8	L'immagine è allungata quando viene visualizzato un DVD "widescreen"	<p>Quando viene riprodotto un DVD codificato con proporzioni anamorfiche o 16:9, è necessario regolare le seguenti impostazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se viene riprodotto un DVD in formato Letterbox(LBX), cambiare il formato in Letterbox(LBX) tramite il menu OSD del proiettore.</li> <li>• Se viene riprodotto un DVD in formato 4:3, cambiare il formato in 4:3 tramite il menu OSD del proiettore.</li> <li>• Se l'immagine risulta ancora allungata, sarà necessario cambiare anche il rapporto proporzioni. Impostare il formato del display sul rapporto proporzioni 16:9 (wide) dal lettore DVD.</li> </ul>
9	L'immagine è troppo piccola o troppo grande	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regolare la leva dello zoom nella parte superiore del proiettore.</li> <li>• Spostare il proiettore più vicino o più lontano dallo schermo.</li> <li>• Premere "<b>MENU</b>" sul telecomando o sul pannello di controllo. Andare su "Impostazioni immagine --&gt; Rapporto proporzioni" e provare altre impostazioni.</li> </ul>
10	L'immagine ha i lati inclinati	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se possibile, riposizionare il proiettore in modo da centrarlo sullo schermo.</li> <li>• Premere il pulsante "Correzione <math>\Delta</math> / <math>\nabla</math>" sul pannello di controllo o sul telecomando fino a che i lati non tornano verticali.</li> </ul>
11	L'immagine è invertita	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare "Immagine --&gt; Proiezione" dal menu OSD e regolare la direzione di proiezione.</li> </ul>

## Problemi con il proiettore

#	Condizioni	Soluzione
1	Il proiettore smette di rispondere a tutti i comandi	Se possibile, spegnere il proiettore, scollegare il cavo di alimentazione e attendere almeno 30 secondi prima di ricollegare l'alimentazione.
2	La lampada è esaurita o emette un suono sordo	Quando la lampada raggiunge la fine del suo ciclo di vita, sarà esaurita e potrebbe emettere un suono sordo. Se ciò accade, il proiettore non si riaccende finché il modulo lampada non viene sostituito. Per sostituire la lampada, seguire le procedure descritte nella sezione "Sostituzione della lampada".

## Messaggi OSD

#	Condizioni	Promemoria
1	Messaggio	<p data-bbox="369 263 888 286">Guasto ventolina – le ventoline del sistema non funzionano.</p> <div data-bbox="479 304 800 341" style="border: 1px solid black; background-color: #e0e0e0; padding: 2px; text-align: center;"> <small>Guasto ventolina. La lampada si spegnerà automaticamente tra poco.</small> </div> <p data-bbox="369 381 888 446">Surriscaldamento proiettore – il proiettore ha raggiunto la temperatura massima di funzionamento e deve essere fatto raffreddare prima di poterlo usare di nuovo.</p> <div data-bbox="479 464 800 501" style="border: 1px solid black; background-color: #e0e0e0; padding: 2px; text-align: center;"> <small>Surriscaldamento proiettore. La lampada si spegnerà automaticamente tra poco.</small> </div> <p data-bbox="369 540 907 584">Sostituire la lampadina – la lampadina ha terminato il suo ciclo di vita. Sostituirla.</p> <div data-bbox="483 602 804 639" style="border: 1px solid black; background-color: #e0e0e0; padding: 2px; text-align: center;"> <small>È suggerita la sostituzione! La lampada sta per terminare la propria vita di esercizio in funzionamento alla</small> </div>

# Elenco definizione LED e allarmi

## Messaggi LED

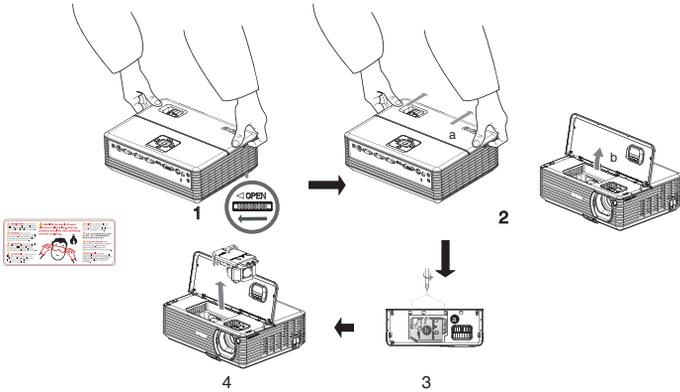
Messaggio	LED Lampada	LED Temperatura	LED di alimentazione	
	Rosso	Rosso	Rosso	Blu
Standby (cavo di alimentazione collegato)	--	--	V	--
Riprova lampada	--	--	--	Lampeggio rapido
Spegnimento (stato raffreddamento)	--	--	Lampeggio rapido	--
Spegnimento (raffreddamento completato)	--	--	V	--
Errore (guasto termico)	--	--	--	V
Errore (guasto ventolina)	--	Lampeggio rapido	--	V
Errore (rottura lampada)	V	--	--	V
Errore (guasto ghiera solore)	Lampeggio rapido	--	--	V

## Sostituzione della lampada

Utilizzare un giraviti per rimuovere le viti dal coperchio, quindi estrarre la lampada. Il proiettore rileverà la vita utile della lampada. Verrà visualizzato un messaggio di avvertimento "**La lampada sta per terminare la propria vita di esercizio in funzionamento. È suggerita la sostituzione!**" Quando viene visualizzato questo messaggio, sostituire la lampada il prima possibile. Verificare che il proiettore si sia raffreddato per almeno 30 minuti prima di sostituire la lampada.



**Avvertenza:** Il compartimento lampada è caldo! Attendere il raffreddamento prima di sostituire la lampada!



### Sostituzione della lampada

- 1 Spegnere il proiettore premendo il pulsante "**Accensione**".
- 2 Far raffreddare il proiettore per almeno 30 minuti .
- 3 Scollegare il cavo di alimentazione.
- 4 Posizionare le mani sul coperchio superiore.
- 5 Cercare i pulsanti "OPEN" su entrambi i lati del proiettore e premerli nello stesso momento. (Illustrazione #1)
- 6 Premere con delicatezza il coperchio e farlo scorrere per aprirlo. (Illustrazione #2)
- 7 Rimuovere le due viti che sostengono il modulo della lampada e sollevare la barra della lampada. (Illustrazione #3)
- 8 Sollevare con forza il modulo lampada. (Illustrazione #4)

Per sostituire il modulo lampada, ripetere le operazioni precedenti.

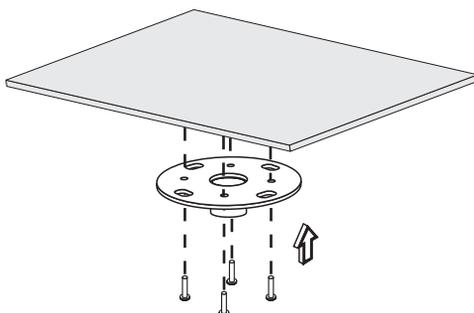


**Avvertenza:** Per ridurre il rischio di lesioni personali, non far cadere il modulo lampada o toccare il bulbo della lampada. Il bulbo potrebbe rompersi e causare lesioni se dovesse cadere.

## Installazione montaggio a soffitto

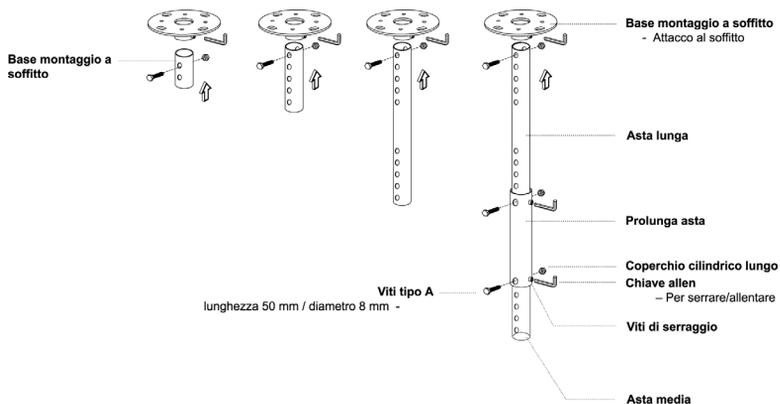
Se si desidera installare il proiettore utilizzando il montaggio a soffitto, fare riferimento alle seguenti operazioni:

- 1 Eseguire quattro fori su una parte solida dal punto di vista strutturale del soffitto, e installare la base di montaggio.

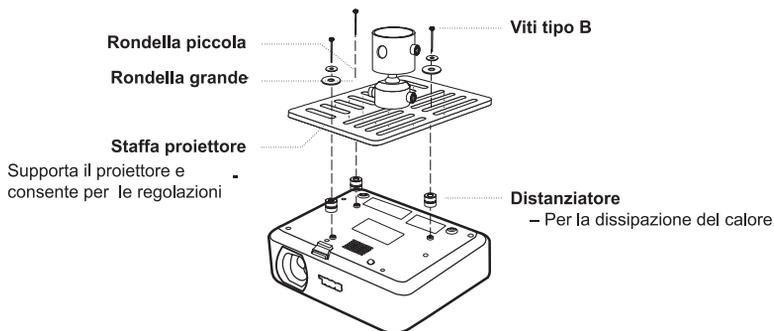


**Nota:** Le viti non sono incluse. Acquistare viti appropriate per il tipo di soffitto.

- 2 Installare l'asta da soffitto utilizzando quattro viti cilindriche idonee.

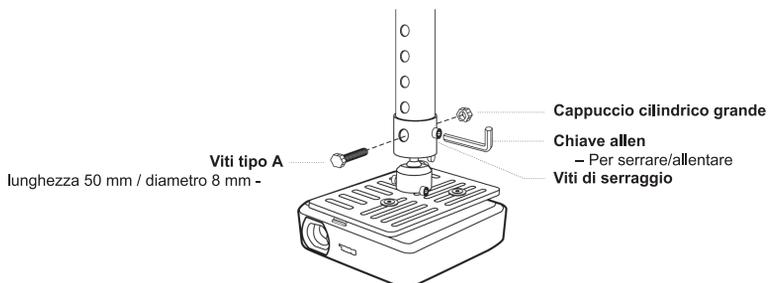


- 3 Utilizzare il numero viti adatto alla dimensione del proiettore per collegarlo alla staffa di montaggio a soffitto.

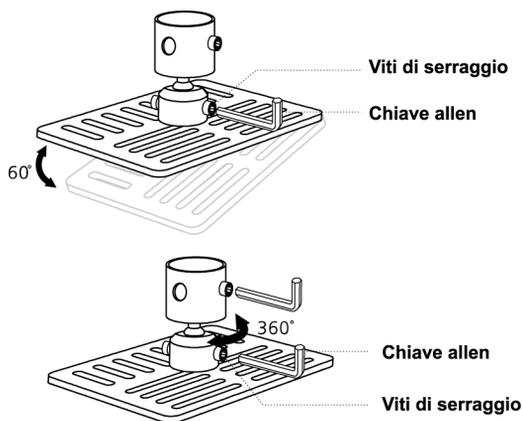


**Nota:** Si consiglia di lasciare spazio a sufficienza tra la staffa e il proiettore per garantire una dissipazione appropriata del calore. Se lo si ritiene necessario, utilizzare due rondelle.

- 4 Collegare la staffa da soffitto all'asta.



- 5 Se necessario regolare l'angolazione e la posizione.



**Nota:** Di seguito viene elencato il tipo corretto di viti e rondelle per ciascun modello. Le viti da 3 mm di diametro sono incluse nella confezione.

Modelli	Viti tipo B		Tipo rondelle	
	Diametro (mm)	Lunghezza (mm)	Larghezza	Piccola
P5260E/P5260EP	3	20	V	V
P1165E/P1165EP	3	20	V	V

## Specifiche

Le specifiche riportate di seguito sono soggette a cambiamenti senza avviso. Per le specifiche finali, fare riferimento alla documentazione Acer.

Sistema proiezione	DLP™
Risoluzione	P5260E/P5260EP: Nativa: XGA (1024 x 768) Massima: UXGA (1680 x 1050) P1165E/P1165EP: Nativa: SVGA (800 x 600) Massima: WXGA+ (1440 x 900)
Luminosità	P5260E/P5260EP: 2700/2800 ANSI Lumen P1165E/P1165EP: 2400/2500 ANSI Lumen
Compatibilità computer	PC IBM e compatibili, Apple Macintosh, iMac e VESA: SXGA, SVGA, VGA (ridimensionati)
Compatibilità video	NTSC (3.58/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM (B/D/G/K/K1/L), HDTV (720p, 1080i), EDTV (480p, 576p), SDTV (480i, 576i)
Proporzioni	4:3 (nativa), 16:9
Contrasto	2100:1
Colori visualizzabili	16,7 milioni di colori
Livello rumore	P5260E/P5260EP: 31 dBA (standard), 29 dBA (ECO) P1165E/P1165EP: 29 dBA (standard), 27 dBA (ECO)
Obiettivo proiezione	F / 2,51 - 2,69, f = 21,95 mm - 24,18 mm con zoom manuale da 1,1x
Dimensioni schermo di proiezione (diagonale)	23" (0,58 m) - 300" (7,62 m)
Distanza di proiezione	3,3' m (1,0 m) - 39,4' m (12,0 m)
Rapporto gittata	50" @ 2 m (1,97 - 2,16:1)
Velocità di scansione orizzontale	31,5 - 100 kHz
Velocità di scansione aggiornamento verticale	56 - 85 Hz
Tipo lampada	P5260E/P5260EP: Lampada da 230 W sostituibile dall'utente P1165E/P1165EP: Lampada da 200 W sostituibile dall'utente
Vita lampada	P5260E/P5260EP: 3000 ore (standard), 5000 ore (ECO) P1165E/P1165EP: 3000 ore (standard), 4000 ore (ECO)
Correzione	+/- 40 gradi
Audio	Altoparlante interno con uscite 2 W
Peso	2,8 kg (6,17 lbs.)
Dimensioni (L x P x H)	300 x 228 x 100 mm (11,81 x 8,98 x 3,94 pollici)
Telecomando	Funzione puntatore laser
Zoom digitale	2x
Alimentazione	Ingresso CA 100 - 240 V, 50 / 60 Hz
Consumo	P5260E/P5260EP: 280 W P1165E/P1165EP: 250 W
Temperatura di funzionamento	Da 5°C a 35°C / da 41°F a 95°F
Uniformità	85%

## Connettori I/O

- Presa di alimentazione 1 unità
- Ingresso VGA 1 unità
- Video composite 1 unità
- S-video 1 unità
- Uscita VGA 1 unità
- DVI-D 1 unità: con supporto HDCP
- Ingresso jack audio da 3,5 mm 1 unità
- RS232 1 unità
- USB 1 unità: per il telecomando computer

**I seguenti elementi sono disponibili solamente per la serie P5260E/P5260EP:**

- HDMI 1 unità
- Ingresso VGA 2 unità
- Ingresso jack audio da 3,5 mm 2 unità

---

 Contenuto standard della confezione

- Cavo alimentazione CA 1 unità
  - Cavo VGA 1 unità
  - Cavo Video composite 1 unità
  - Cavo DVI-D 1 unità (serie P5260E/P5260EP)
  - Telecomando 1 unità
  - Batterie 2 unità (per telecomando)
  - Manuale dell'utente (CD-ROM) 1 unità
  - Guida rapida 1 unità
  - Security card 1 unità
  - Custodia 1 unità
- 

\* Le specifiche e il design sono soggette a cambiamenti senza avviso.

# Compatibilità delle modalità

## A. VGA analogico

### 1 VGA analogico – segnale PC

Modalità	Risoluzione	Frequenza V. [Hz]	Frequenza O. [Hz]
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
	640x480	85	43.30
	720x400	70	31.50
SVGA	720x400	85	37.90
	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
XGA	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
SXGA	1024x768	85	68.70
	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50
	1280x1024	60	63.98



**Nota:** "\*" Solo per la serie P5260E/ P5260EP

	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SXGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 VGA analogico – Temporizzazione Wide estesa

Modalità	Risoluzione	Frequenza V. [Hz]	Frequenza O. [Hz]
WXGA	1280x768	60	48.36
	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630



**Nota:** "\*" Solo per la serie P5260E/ P5260EP

	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	*1440x900	60	55.935

## B. DVI digitale

### 1 DVI – segnale PC

Modalità	Risoluzione	Frequenza V. [Hz]	Frequenza O. [Hz]
VGA	640x480	60	31.50
	640x480	72	37.90
	640x480	75	37.50
SVGA	640x480	85	43.30
	800x600	56	35.20
	800x600	60	37.90
	800x600	72	48.10
	800x600	75	46.90
XGA	800x600	85	53.70
	832x624	75	49.725
	1024x768	60	48.40
	1024x768	70	56.50
	1024x768	75	60.00
SVGA	1024x768	85	68.70
	1152x864	70	63.80
	1152x864	75	67.50



**Nota:** "\*" Solo per la serie P5260E/ P5260EP

	1152x864	85	77.10
	1280x1024	60	63.98
	*1280x1024	72	76.97
	*1280x1024	75	79.98
	*1280x1024	85	91.10
QuadVGA	1280x960	60	59.70
	*1280x960	75	75.23
SVGA+	*1400x1050	60	63.98
UXGA	*1600x1200	60	75.00
Power Mac G4	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
PowerBook G4	640x480	60	31.35
	640x480	66.6(67)	34.93
	800x600	60	37.90
	1024x768	60	48.40
	1152x870	75	68.68
	1280x960	75	75.00
	1280x1024	60	63.98
i Mac DV (G3)	1024x768	75	60.00

## 2 DVI - Temporizzazione Wide estesa

Modalità	Risoluzione	Frequenza V. [Hz]	Frequenza O. [Hz]
WXGA	1280x768	60	48.36



**Nota:** "\*" Solo per la serie P5260E/ P5260EP

	1280x768	75	57.60
	*1280x768	85	68.630
	1280x720	60	45.00
	1280x800	60	49.702
	1360x768	60	47.72
	1440x900	60	55.935

### 3 DVI – segnale video

Modalità	Risoluzione	Frequenza V. [Hz]	Frequenza O. [Hz]
480i (NTSC)	720x480(1440x480)	59.94(29.97)	27.00
480p (NTSC)	720x480	59.94	31.47
576i (PAL)	720x576(1440x576)	50(25)	27.00
576p (PAL)	720x576	50	31.25
720p (NTSC)	1280x720	60	45.00
720p (PAL)	1280x720	50	37.50
1080i (NTSC)	1920x1080	60(30)	28.13
1080i (PAL)	1920x1080	50(25)	33.75
1080p (NTSC)	*1920x1080	60	67.50
1080p (PAL)	*1920x1080	50	56.25



**Nota:** "\*" Solo per la serie P5260E/ P5260EP

# Normative e norme sulla sicurezza

## Avviso FCC

Quest'apparecchiatura è stata collaudata e dichiarata conforme ai limiti imposti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC (Federal Communications Commission). Tali limiti sono diretti a garantire un'adeguata protezione da interferenze dannose in installazioni residenziali. Quest'apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; pertanto, se non è installata ed utilizzata in conformità delle relative istruzioni, può provocare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tali interferenze non si verifichino in una particolare situazione. Nel caso in cui l'apparecchiatura provochi interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che potrebbero essere determinate dall'accensione o spegnimento dell'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a tentare la correzione di tali interferenze intervenendo in uno dei seguenti modi:

- Cambiare l'orientamento o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e l'apparecchio ricevente.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa appartenente ad un circuito diverso da quello cui è collegato l'apparecchio ricevente.
- Chiedere l'aiuto del rivenditore o di un tecnico radio/tv esperto.

## Avvertenza: Cavi schermati

Tutti i collegamenti ad altri computer devono avvenire tramite cavi schermati, in modo da mantenere la conformità alle norme FCC.

## Avvertenza: Periferiche

È consentito collegare a questa apparecchiatura solo periferiche (dispositivi in ingresso/uscita, terminali, stampanti, ecc.) che siano certificate conformi ai limiti di Classe B. L'utilizzo dell'apparecchiatura con periferiche non certificate comporta il rischio di interferenze con apparecchi radio e TV.

## Attenzione

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal costruttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente, concesso dalla Federal Communications Commission, ad utilizzare la presente apparecchiatura.

## Condizioni per il funzionamento

Questa apparecchiatura è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo di questa apparecchiatura è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) Quest'apparecchiatura non deve provocare interferenze dannose, e (2) Quest'apparecchiatura deve accettare le eventuali interferenze subite, comprese quelle interferenze che possono causare un funzionamento non desiderato.

## Canada — Apparecchiatura per comunicazioni radio di bassa potenza esente da licenza (RSS-210)

- a Informazioni comuni  
L'utilizzo dell'apparecchiatura è soggetto alle due seguenti condizioni:
  1. L'apparecchiatura è tenuta a non generare interferenze, e
  2. L'apparecchiatura deve accettare le interferenze, incluse interferenze che potrebbero causare un funzionamento non desiderato.
- b Funzionamento nella banda 2.4 GHz  
Per evitare interferenze radio a servizi in abbonamento, questa apparecchiatura deve essere utilizzata in interno e l'installazione all'esterno è soggetto a approvazione.

## Dichiarazione di Conformità per i paesi della Comunità Europea

Con la presente Acer dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. (Per la documentazione completa visitare <http://global.acer.com/support/certificate.htm>.)

## Notifica Regolatrice Dispositivo Radio



.....

**Nota:** Le informazioni di regolamentazione date qui sotto sono solo per i modelli con Wireless LAN o Bluetooth.

## Generale

Questo prodotto è conforme alle direttive per le frequenze radio e agli standard di sicurezza dei paesi e delle regioni nelle quali è stato approvato per l'uso wireless. A seconda della configurazione, questo prodotto può contenere dei dispositivi radio wireless (come i moduli Wireless LAN e/o Bluetooth). Le informazioni seguenti sono per i prodotti con tali dispositivi.

## Unione Europea (UE)

Direttiva R&TTE 1999/5/EC come attestato dalla conformità con i seguenti standard armonizzati:

- **Articolo 3.1(a) Salute e sicurezza**
  - EN60950-1:2001
  - EN50371:2002
- **Articolo 3.1(b) EMC**
  - EN301 489-1 V1.4.1:2002
  - EN301 489-17 V1.4.1:2002
- **Articolo 3.2 Utilizzo dello spettro**
  - EN300 328 V1.5.1:2004

## Elenco dei Paesi Applicabili

Gli stati membri della UE a maggio del 2004: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lussemburgo, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Regno Unito, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Ungheria, Repubblica Ceca, Repubblica Slovacca, Slovenia, Cipro e Malta. L'uso è permesso nei paesi dell'Unione Europea, e anche in: Norvegia, Svizzera, Islanda e Liechtenstein. Questo dispositivo deve essere usato in conformità con i regolamenti e le limitazioni del paese d'uso. Per ulteriori informazioni contattare l'ente regolatore del paese dove viene usato il prodotto.



**Acer America Corporation**  
 333 West San Carlos St., San Jose  
 CA 95110, U. S. A.  
 Tel : 254-298-4000  
 Fax : 254-298-4147  
 www.acer.com



**Federal Communications Commission  
 Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

Product:	DLP Projector
Model Number:	PNX0709/PSV0710
Machine Type:	P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP
Name of Responsible Party:	Acer America Corporation
Address of Responsible Party:	333 West San Carlos St. San Jose, CA 95110 U. S. A.
Contact Person:	Acer Representative
Phone No.:	254-298-4000
Fax No.:	254-298-4147



## Declaration of Conformity

We,  
**Acer Computer (Shanghai) Limited**  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai  
Tel: 886-2-8691-3089  
Fax: 886-2-8691-3120  
E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

**Product:** DLP Projector  
**Trade Name:** Acer  
**Model Number:** PNX0709/ PSV0710  
**SKU Number:** P5260E, P5260EP/ P1165E, P1165EP

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 89/336/EEC, amended by 92/31/EEC and 93/68/EEC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1:2001

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**